

ЛЕНИН'Я

1937 аре
18 феврале
№ 10 (313)
5 тй арза потэ

УАССР-ысь Вавож ВКП(б) райкомлэн но райисполкомлэн газетсы

Финансовой планэз быдэстонэн одйг интын лётаськонэз дугдытоно

Асьме районнын 1936 аре IV кварталлы тупатэм финансовый план быдэстэмын өвөл. Быдэстонтэмлэн мугез со бордын луэ—финансовый активен уж урод пунктэмын, массовой уж өвөл, сельсовет'эслэн но колхоз'эслэн куд-ог кивалт'сёсы финпланэз быдэстон понна уг скулмасько.

1937 арын государство асьме районлы просвещение ужлы гинэ 900.000 сюрс манет, тазалык утэнлы 500.000 сюрс манетлэсь уно ассигновать каре. Та районсы вань советской но партийной орган'эслэсь финансовой планэз быдэстон понна решительной нюр'яськонэз кулэ каре. Нырисетй кварталлэн жыныз ортчем бере тодмо луиз, — куд-ог сельсовет'эслэн но колхоз'эслэн кивалт'сёсы финпланэз быдэстон понна ответствениостез өз валалэ но 1936 арын нылетй кварталлэсь уроксэ лыздэ өз басэтэ.

15 февралёз районной план 13,8 процентлы гинэ быдэстэмын.

Сельсовет'эслэн но колхоз'эслэн кивалт'сёсы расхлябанно но ответственностьэк ужало шуысатэк нокусы но мукет сямэн уд валэктэ, ку Ожги сельсовет (председателез Бебина) финпланэз 2,8 процентлы, Е-Можга (председателез Зайцев) 5,8 процентлы гинэ быдэстэмын. Озы ик мукет сельсовет'эс но туж бере кылё. Кылсарысь, Т-Пельга (председателез Микрюков), В.-Монья (председателез Агеев), В.-Бия (пред. Трефилов) бере кылё. Та сельсовет'эс массовой уж чик уг нуо, финсекциосын уг кивало.

Кыктэтй пятилетка (4 арлэн выпускез) заемлы взнос тыронэз быдэстон ужпум солэсь но урод. Малькан, Карсо, Волпельга но Г.-Пудга кад сельсовет'эсын 15 февральлы заемлы взнос тырон'я одйг процент но поступление өвөл.

Райкомсод урод ужа, соин сэрэн сыче факт'эс вань, ку райкомсодлэн ныр улаз подцисчик'эслэсь заемлы кельтэм коньдонэс мукет уж'эслы кудо. Кылсарысь, Вавож леспромхоз подписчик'эслэсь 7.715 манет заемлы коньдон кельтэ но сое израсходовать кариз. Райкомсод, государственной средствеоз тус-тас каремн луыса следственной орган'эслы ивортасы гинэ буйгатскиз, нош следственной орган'эс та дырозь виновник'эслы ужрад өз кутэ на. Коньдон та дырозь государстволы берыктэмын өвөл.

Пудолы перепись ортчытон йылпум'ямын

Н.-Жуе сельсоветын пудолы перепись ортчытон йылпум'ямын. Перепись умой но зечлыко орчтытэмын. Пере-

Финансовой планэз быдэстоннын умой ужан опытез Кр-Яр сельсоветысь ужасьёс Широких но Державин возматэ. Соос нуналмись колхозник'эс пöлын массовой валэктон уж нуо, финансовой активен ужало.

Соин ик, Кр-Яр сельсовет финансовой планэз быдэстоннын районнын нырисетй инты басэтэ. Заем'я гинэ та сельсоветын 15 февралёз подписчик'эслэсь 58,7 процентэз взнос октэмын ни. Кр-Яр сельсоветысь умой ужасьёслэсь опытсэс бере кылись сельсовет'эслы сётон интиё, райсберкасаысь ужасьёс сельсовет'эстй гастролить карса ужатэк ветло.

Сберкассалэн инструкторез-массовикез Медведев сельсоветысь сельсоветэ ветлэ, нош азинлыкез өвөл. Кылсарысь, Водзимонья сельсоветын 4 нунал улиз, нош та сельсоветлэн заемлы взнос тыронэз одйг процентлы но быдэстэмын өвөл. Озы ик со аслэстыз бездеятельностьэ Лыстем сельсоветэ ветлэм бераз но возматэ. Медведев аслэстыз азинлыктэм ужэз „колхозниклэн кисыяз уг пыры“ шуыса валэктэ, нокуче массовой уж уг нуы, финансовой активен уг ужа.

Вклад'эс'я но уж урод мынэ. Туэ 15 февральлы вклад'эс будон интиё, 36.360 манетлы кулэсмиз. Сберкасаысь ужасьёс положение умоятон интиё кабинетын пукон (Смердов). Сберегательной кассалэсь заведущойэз Вешняковез таце урод положение беспокоить уг кары.

Тазы ужаны азыланьын уг яра. Финансовой планэз быдэстоннын бездеятельностьлы пумпоно.

Котькуд хозяйственной предприятиялэн но учрежденилэн, котькуд сельсоветлэн, первичной партийной но профсоюзной организациослэн но финансовой активлэн ужпумез финансовой планэз быдэстон понна большевистской амалын нюр'яськон луэ. Чурыт финансовой дисциплина районной бюджетэз жоген быдэстон понна.

Тодоно луэ, финансовой планэз жоген быдэстон, нюлэс дасын планэз быдэстонлы но кизёнлы зечлыко дасыськыны, вис карытэк просвещение но тазалык утэн ужез снабжать карыны луонлык сэтэ.

Кыктэтй пятилеткалэн завершающей арезлы тупатэм финансовой план быдэстэмын луыны кулэ.

пись вань пудоез лыздэ басётон ужпум улсын орчыз.

Клабунов.

КУНГОЖ СЪБРЫН

ИСПАНИЫСЬ ФРОНТ'ЭСЫН

Мукет кун пуш ужпумен испанской министр но генеральной военной комиссар Альварес дель Вайо, Мадридской фронтын положение сярсысь тазы ивортэ: Мадрид'ысь Валенсие мынон сюрес фашист'эсын вандэмын өвөл. Альварес дель Вайо тазы вера: Милемлы Валенсие мынон сюресэз вандыны турттон целен мын'ысь тушмонлэсь кунетй наступлениезлы шуккет сётыны быгатйм. Милем войскоосмы тушмонэз пазгём гинэ өвөл, нош шод'ыськымон асьсэлэсь позицизэс юнматэзы.

Мадридэз оборонять карон комитетлэн 10 феврале ивортэмез'я фашист'эслэн Западной паркын но Эль Пантио районнын (Мадридской фронтлэн северо-западной участказ) кужмо атакизы отбиты каремын. Мятэжник'эс Харам шур вамен потыны өз быгатэ.

Английской корреспондент'эслэн ивортэмэзы республиканской войскоос Гвадалквивир шур вамен мостэз басытэзы. (Кордовалы 8 километрын).

Английской телеграфной агенстволэн ивортэмез'я правительственной войскоос Малагасысь фашист'эсыз уллян целен быдэс южной фронтй наступать карыны кутскизы.

11 феврале Малагской фронтын вить фашистской самолет'эс уськытэмын.

Советской активез дышетон организовать кароно

Удм. АССР-ысь ЦИК-лэн но СНК-лэн постановлениез'я ВЦИК-лэн советской строительстволэн заочной курсылэн Удмуртской отделениез, Вавож районсы кивалтон ужын ужась сельской активез 1937 арын массовой отделениез заочно дышетонэ кутэ. Та матысь нунал'эсы районэ, курсэ кутон но установочной конференци орчтыныны ВЦИК-ысь заочной курс'эслэн отделениестызы нимысьтыз инструктор лыктоз. Дышетеконэ тужгес ик сельсовет'эслэн председател'эсы, соослэн воштысьёсы но секретар'эс кутыськызы, куд'эсыз ас понназы книга бордын ужаны быгато. Дышетеконлэн дырыз 1 ар. Дышетекон, ужалэсь палэнкытэк тазы ортчоз: Дышетеконэ кутэм бере Вавожын кунь нунал установочной конференция луоз. Сөбере заочник'эслы толэзэмы кыл пол райцентры ик консультациос луоз, июнь, июль толэзёем 6 нунал учебно-проверочной конференция луоз, нош декабре— проверочной, выпускной конференция ортчоз.

Учебной конференциосын но консультациосын участвовать карыкузы, заочник'эс правительстволэн постановлениез'я ужан интиёз'я уждунэ кельтэса ужалэсь освобождатэ карыско. Вань заочник'эслы удостоверениос, книгаос, заданиос сётэмилэ луоз. Дышетекон дунтэк. Та че предмет'эс'я дышетекон ортчоз: ауч но удмурт кыл'эс, арифметика, советской госу-

Ю НИЗЕНЛЫ ДАСЯСЬКОМ

КИЗЁНЛЫ ОБРАЗЦОВО ДАСЯСЬКОМ

„Русские Ожги“ колхоз кизёнлы образцово дасыськон понна нюр'яське. Колхозын сельскохозяйственной ивентарез тупатон кужмо мына. Государство ласын сётэм кидысе ссудаен валче кидысэн тырмыт обеспечитэ каремын. Тулыс кизён кампаниез орчтытон понна фураж кельтэммын. Соин гинэ урод, та

колхозлэн кивалт'сёсыз вал'ёсыз кизёнлы умой дасын борды өз кутеке. Озы ик агротехникалы дышетекон кружок уг ужа.

Тулыс матэ но матэ вуэ. Буйгатекыса улонлы пумпоно, кизёнлы дасыськонсысь вань тырмытэ интиосыз палентоно.

Глушнов.

Агротехникалы дышетекон кылдытымтэ

„МЮД“ колхозын та дырозь агротехникалы дышетекон кылдытэмын өвөл на. Етйин шуккисёс стахановкаос Ложкина Анна но Ложкина А. И., конюх'эс Шубин Василий, Гордяев Григорий но мукет колхозник'эс но колхозницаос

дышетекыны мылдыдало но нокинэ но соослы кружок организовать карыны уг юртты. Агроном'эс колхозэ шер вуыло. Райземотдел „МЮД“ колхозын агротехкружок кылдытон понна уг скулмаськы.

Кожневников.

КАРГОПКА СИСЬМЕ

Кидысез утялтон — ответственной уж. Нош Вуж-Монья сельсоветысь „Дружба“ колхозын кидыслы кельтэм картопка 25 центнер сисьмеммын. Колхозлэн председателез

Стремоусов складлэсь усьтонэз ас кыз возе. Соин сэрэн, колхозлэн председателез но, завхоз но картопка сисьмонэз дугдытон понна ужрад уг кудо.

Д. Н. А.

Умой дышет'сёс Ижевске мын'ызы

23 феврале туэ, асьме районсы умой дышет'сёс Измалкова Серафима Константиновна, Шишкина Серафима Ивановна но Курбатов Ефрем Николаевич эш'эс Ижевск городэ Удмурт Республикасысь умой дышет'сёслэн Республиканской совещаниязы мын'ызы. Мыныны потэмзылэсь азыло ВКП(б) Райкомлэн секретарез Луцников эш соосын беседа орчтытэ.

ФИНСЕКЦИОС УГ УЖАЛО

Районнын финсекциослэсь ужзэс перестроить карон ляб ортчиз. Сельсовет'эсын финсекциос урод ужало. Кылсарысь Ожги, Карсо но Вавож сельсовет'эсын секциослэн кивалт'сёсы сельсоветлэн президиумынэз юнматэмын өвөл. Карсо сельсоветын финсекциен куд-дыр'я сельсоветлэн председателез, куд-дыр'я счел вод кивалтэ. Финансовой колхозной активыштэмын. Соосын масово-разяснительной уж уг нуиськы. Соин сэрэн, нырисетй кварталлы тупатэм финплан Карсо сельсоветын 15,2 процентлы гинэ быдэстэмын.

Куртеев

Валэз тулыс кизёнлы дасыно

Та нунал'эсы кизёнлы валэз урод дасын сярись редакция уно гожтэт'эс вуо. Селькор Караваев гожтэ: „Актив бедноты“ колхозлэн конной двораз шакрес, дари. Вал'эсыз утялтон урод пунктэмын. Конюх Старков Г. ас ужез шоры озыллэсь-тазы гинэ учке. Соин ик, вить ужась вал кулиз. Вал'эсыз кёс куроен, запаривать карытэк сюдо“. Селькор Бушмакин ивортэ: „Изоил“ колхозын вал'эсыз кизёнлы дасын нокуче ответственностез шодытэк ужало. Старший конюх Трушков Павел аслэстыз ужзэ халатно ужа. Нюлэс дасынын одйг вал но уг ужа.

Учебной пособиос басыны но заочник'эсыз но курсант'эсыз культурно обслуживать карыны Удмурт АССР-ысь ЦИК Вавож райисполкомлы 500 манет лэзиз.

ВЦИК-лэн ЗКСС Удмурт отделениеныз кивалт'сё

И. Миронов.

ВЫЛЬ ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬЮ

Гуляевской лесопунктысь стахановец... 500 кубометр дасяе, мартовь вылись 500 кбм. да-

вльны обязательство бастызы. Антонов М. 373 кбм. дасяз но 940 кубометр ворттыз. Эшшо 1000 кубометр ворттыны кыл сёттыз. Озы ик Васильев М. но Ефремов Николай 15 марта 1000 кбм. пу ворттыны обязательство бастызы.

Пантелеев.

ПЛАН БЫДЭСТЭМЫН

К-Ключ сельсоветысь „Калиновка“ колхоз нюлэс уж'я ялам стахановской декада куэпын 200 кубометр нюлэс под-

возить карыны тупатэм планэ 10 февралезь 110 процентлы быдэстэз.

Сидоров.

ПУЖМО ЛЕСОПУНКТ БЕРЕ КЫЛЕ

Пужмо лесопункт стахановской декадаез урод орчытыз. Тупатэм график стахановской декада дыр'я сю процентлы быдэстэмын луыны кулэ вал, нош лесопункт нуналлы быдэс программаэ өз быдэс'я. Кылс'ярысь 9 февралэ нуналлы тупатэм программа пу дасян'я 7 но ворттон'я 3 процентлы гинэ быдэстэмын вал. Лесопунктэн начальникез Елкин стахановской декадае кужмо ужан ин йе, нюлэс ужысь пегзыса куинь нунал олокутын

ветл'ыз. Йо сюрес регулярно уг кыстасыкы. Озы ик, кык комплекто дёдыен пу нуллон амал уже уг кугйсыкы. Уноез ужасыёс 2 оборот лэстын инт'ие 1 оборот лэсты. Нюлэс дасянын лучковой бычкыос ваньмыз уже уг кугйсыкы. Ужасыёс но мастер'ёс пёлын техучеба уг ортч'ыт'ясыкы. Ужасыёс нянь дурын 11-12 часозь уынозь сыло. Ваньмыз та Леспромхозлы тодмо ке но нокыче уград уг куты.

Воробьев.

КОНЬДОН ТЫРОНЭЗ ЖЕГАТО

Мон Лытем подучастокын 1936 аре декабрь толэзе йо сюрес вылын нюлэс ворттонын ужаса 90 манет заработать карн. Но со с'яна ноябрь толэзе колодец гуд'яса 295 манет тыр ужай. Нош Гуляев-

ской лесопункт но Лытем подучасток но ужам коньдонэз та дырозь өз тыре ва. Лесопунктысь ужасыёслэн коньдон с'ярысь вераскемзы ик уг ноты. „Берлуд“ колхоз — Бураков Матвей.

Гоголев нюлэс дасянэз куашкатэ

Карсо сельсоветысь „Русский Зялуд“ колхозэн председателез Гоголев И. И. нюлэс дасян планэз быдэстэ инт'ие со 7 валэн колхозник'ёсыз вольной уже ужаны ыстыз. Нош нюлэс дасяны тупатэм договорез быдэстэмын өвёл на.

Бурин.

Клублэн уженыз уг тунсык'ясько

„Б-Можга“ колхозлэн клубаз нокыче уж уг нуныкы. Колхозлэн правлениез клубной ужен уг тунсык'ясько. Клуб пуэн гинэ но обеспечить каремын өвёл. Озы ик, газет'ёс но журнал'ёс но уг басты. Культурно-массовой уж өвёлэн егит'ёс неорганизованно чыдатско. Шуткин.

НЮЛЭС УЖЛЭН МАСТЕРЕЗ

Гуляевской пристань. Валопушурлэн йо вылаз ужасыёс та нунал'ёсы глухар'ёс но матваостырон ужны кужмо ужало. Американской бычкылэн жангет'яе куараез, тир'ёслэн йыггетэмзы но ужасыёслэн „айда раз, и — шоп“ шуыса кужымез жут'ясы, шулдыр куаразы пристанез сайкатэ.

— Эч бур эш'ёс! Чукна ик татчы мастер Степанов вуэ. Со ужасыёсын каньыл вазыла, ужасыёс но сое ярато.

— Ну, кёче уж мына? Нырысь ик Сморкалов пересь лощманэн верасыкы. Лощман соку ик ужлэн мынэмез с'ярысь пыр-пощ вераны кутеке.

— Юшковлэн бригадаез чуканез одиг маткаез тырыса быдэстоз.

Петр Семенович Степанов Гуляевской участокысь нюлэсэз вить чинизэ кадэ ик то-

дэ. Со татын 1918 арысен ужа ни. 1926 арозь лесник луыса ужаз, нош собере та участокын ик десятикы, нюлэс ужлэн мастерез луыса ужа. Умой ужамез понна Степанов эш уно пол премировать карыламын. Со Кокмож шурын с'ялавын ударно ужамез понна но ужасыёс кужымез умой организовать карыны быгатэмез понна Леспромхозлэн грамотаныз наградить каремын. Со с'яна ныль пол коньдонэн но тужуркалы хромеп премировать каремын.

Али со сплавы дасяеьконын мыльсы-кыдысы ужа.

Пристань доры жужыт тырем кор'ёсын американской дёдынос йо сюрес вылт'и капчи гылзо. Тани бригадир Волков вуэ. Со кык сыче дёдыносыз гер'яса ор 8 кубометр баланс пу вае.

— Секыт-а Волков эш?

— Өвёл. Дёдынос асьсэос мыно. Выр'ытыны гинэ кулэ.

ПАМЯТНИК

Кыиы лэстынтэм памятник аслым пукт'и мон, Уз ожнылы отчы ветлон калык сюрес, Мыкырскыстэм йырыз жутоксиз, котьку адзымон, Александр столплэсь вылэгес.

Уг, быдэс мон уг кул—кулбур'ёсысытым лулы Шойлэсь кема улос но сис'емелэсь пегзоз— Со чож дако луо, куке толе'ымы улын Одыг ке но позт улос.

Быдэс бад'ым Рус'т'и монэ вераллялозы, Нимме тодоз ваньмыз о'ын ул'ясы калык: Пеймыт тунгус, йоно славян пиослэн пизы Но финн, степлэн эшез калмык.

Соин кема мусо луо на калыклы мон: Эч мылкыд'ёс кылбур'ёсын мон жутылы, Секыт вапумам эрикез дан'яй солы мон, Сантэмаз жальян өт'ылы.

Инмар косемлы тон, о Муза, кыл'ысыкысы лу, Жожлэсь кышкал'ятэк, венец курылытэк, Уш'янез, по'янез кезыт с'юлмын кут'ясы лу, Эн даллашы шузи мур'эн.

Берык'ызы: В. К. Тронин, Арн. Багай.

Пытэстын пукись

Решотка с'ёрын пукисько тюрьмаын. Эркын лобазэк орел пи будэмын, Мёзмись юлоше, бурд'эныз шонаса, Виро сионэз укро улам кокка.

Кокча, сэрпалэ но учке укноям, Монэн одиг кадэ ик лэса со малпам. Оте учкыса но чирек'ямены.

По:э верамэз кадэ: „Айда лобз'омы!

Эркын лобасыёс асьмеос: дыр вуи! Отчы, кытын юг-юг гуре ь йыл пиш'тэз, Отчы, кытын лыз мораос вет'асыко, Кытын мон гинэ төлэн ч'ош юмшасыко“.

Берык'тэз Арн. Багай

МИЛЕМЛЫ ИВОРТО

РОНО-ын комсомольской комитетлэн секретарез Рябова Вера, та берло дыре комитетлэсь ужзэ ас эрказ лэзиз. Комсомольской собраниосыз кварталлы одиг пол гинэ ср'ыч'я, со но регулярно уг луы. Членской взносыёс тырон дасяны но бад'ым задолженность люкасыкемын.

Р. М.

„Виль-Еия“ колхоз лэн кивалт'исьсыз вал'ёсы кинлы с'ётэмзы потэ солы с'ето. Куддыр'я дун тырытэк колхоз валэн та гур'т'ясы единоличник'ёс ветло.

Керкин.

Лысем подучастоклэн масере Черных В. А. ужасыёсын лек вазыла, производстоын шер луылэ. Бис карытэк юыса улэ, соин с'эрен туж ч'ем ужасыёсыз нянытэк кельтылэ.

Плотников.

Б.-Волковской неполно-средней школалэн общежития: шакрес, с'ёд но кезыт. Укноос но гур уродэсь. Пожвуэз кытчы скрем отчы кыстало. Школалэн директорез Пьянов тае ад'э ке но уград уг куты.

Понимарев.

Кыктэти улонлэн институтэз

(Пумыз. Кутсковэз 3—5 номер'ёсысь учке).

Отлично тупатэм мастерскойёс институтэз котькыч'е аппаратёсын но конструкциосын обеспечивать каре. Верано луэ, кёче ке частной проблемез разработать карыса, институтысь ужасыёс но нырысь ик солэн директорез С. С. Брюхоненко уво изобретать каро. Та изобретениос лабораторилэн практической ужаз но кут'ясыко, нош собере промышленностэ с'ётэмын луоз. Озы бесступенчатой переменной передачи ворт'ис'ясыз, куд'ыз 1 : 16 пределын ведомой шкивлэсь оборот'ёс сэлэсь лыдзэ регулировать каре; электротермометр кылдытэмын вал, куд'ыз 15-20 секунд куепын телолэсь температуразэ измерить каре но куд'ыз'я одиг с'юмос градус дорозь шонерлыкэн температуразэ тодыны луэ.

Институтын бад'ым специалист'ёс ужало. Тодмо хирург, наукалэн заслуженной деятелэз проф. Терebinский животнойёслэн с'юлэм клапанзылы но сосуд'ёсылы сложной операциос лэстылэз, с'юлэмлы искусственно порок кылдытэ но мукет эксперимент'ёсыз уже кутэ. Химической лабораторислэсь ужзэс йыр'яло институтысь ужасыёс В. Д. Янковский но В. И. Максимов эш'ёс. Мастерскойёслэн деятелностэсы талантливой изобретател'яны Г. А. Борель эшлэн кивалтамез'я ужа. Физиологической лабораториен аслаз пересь научной с'оратникезлэн М. К. Марцинкевич докторлэн участвоват'ь карем улэаз Брюхоненко кивалтэ. Ваньзэ институтын 135 мурт ужа.

Брюхоненко доктор, солы но институтлы ВКП(б) Центральной Комитетлэн наукаослэн от дел'ызылэн заведующийёс К. Я. Бауман эш но изобретател'ёслэн Общественнолэн Центральной советсы вис карытэк юрттэт с'ёт'ясы шуыса возьматэ.

Л. Береговой.

ПРОИСШЕСТВИ

Жуйково гуртысь Глушкой Захар Егорович 1932 арысен колхозын ни но нокыче уя өз нуы. Вис карытэк спекулпировать карыса улэз. Пудо но ыжгон дунтэмен басыалл'яса но ыжгонэз пёртэм интыосын тугыса дасы обув'ёсы вош'аллыз но ваньзэ сое ду но дунын Ижевскийн вуза вал Обсык дыр'я, Глушков Захарлэсь уно ыжгон шед'тэмын. Допрос дыр'я, Глушков узырмон понна спекулировать карон ужен ужамзэ признат кариз. Глушков Захар Улоловой Кодекслэн 107 статьяез'я уголовой ответственностэ улоу шедэ. Уж судэ с'ёт'ясыке.

Баженев.

Реданторез вош'тись Г. А. Ведерников.

Пот'тись райисполном.